

Plattan 2 Bluetooth®
Legal & safety

Legal notice

© Zound Industries International AB. All Rights Reserved.

Urbanears and the product, packaging, logo and wordmark are intellectual properties of Zound Industries and may not be used without permission.

The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries is under license.

IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Siri and macOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

All other trademarks are the property of their respective owners and may not be used without permission.

For more legal information related to this product and to its use in your specific region, and for more detailed information about Zound Industries, please visit the website: www.urbanears.com. The user is recommended to visit the website regularly for up-to-date information.

Zound Industries International AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden

FCC statement

FCC ID is located under the right ear cushion. To remove, hold ear cushion and turn counter-clockwise.

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

U.S. responsible party, contact information: Zound Industries USA, Inc. 260 W 39th Street Suite 1101, New York NY 10018, USA Telephone number: 646-214-1003

IC statement

IC ID is located under the right ear cushion. To remove, hold ear cushion and turn counter-clockwise.

Les numéros d'identification IC ID est situé(s) sous le coussinet d'oreillette droit. Pour l'enlever, maintenez le coussinet d'oreillette et tournez dans le sens inverse des aiguilles d'un montre.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme à la norme RSS sans licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence et (2) cet appareil doit supporter les interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement inattendu.

This device complies with the RF exposure limits for an uncontrolled environment set forth by Industry Canada. Canadian information on RF exposure and compliance can be obtained from Industry Canada.

Cet appareil est conforme aux réglementations d'Industrie Canada concernant les limites d'exposition aux radiofréquences dans un environnement non contrôlé. Les informations sur l'exposition aux RF et de conformité pour le Canada peuvent être obtenues auprès d'Industrie Canada.

To comply with Industry Canada's RF radiation exposure limits for general population/uncontrolled exposure, this device must be installed with a minimum distance of 20 cm from all persons.

Pour être conforme aux limites d'exposition aux radiations RF d'Industrie Canada pour la population générale/l'exposition non maîtrisée, cet appareil doit être installé à une distance minimale de 20 cm des personnes.

This Class B digital device complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 au Canada.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Ifitel

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Anatel

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução nº. 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados. Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.anatel.gov.br

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條低功率射頻電機之使用不得影響航空安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須符合合法通信事業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

R4.0

기종 별	사용 자 만 내 문
Bluetooth 기기 (가정용 정보통신기기)	이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

당해 무선설비는 전파섭취 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스를 할 수 없음

인증번호자의 상호: Zound Industries International AB
제품명/모델명: Headphones / Plattan 2 Bluetooth
제조자 및 제조국가: Zound Industries International AB / China
제조년월: Refer to the date code sticker on the bottom of the packaging
인증번호: MSIP-CRM-Dte-PLATTAN2BT



English

Important safety instructions



Not suitable for children under age three. Contains small parts, which may be a choking hazard.



Long-term exposure to loud music or sounds may cause hearing loss. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



This is not household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. This product was produced after Jan 12006.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, dispose of defective rechargeable battery at special collection points or return them to your specialist dealer.

Warning

- Set your sound source to low volume before using the headphones.
- Do not use these headphones when operating a motor vehicle, a bicycle, machinery or where your inability to hear outside sounds may present a danger to you or others.
- Using these headphones limits your ability to hear noises around you, regardless of listening volume.
- Keep away from fire, water, and high voltage equipment.
- Do not modify, disassemble, open, drop, crush, puncture, short the headphone or heat above 131°F (45°C).
- Do not short-circuit the included battery or its cells.
- In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes.
- The internal battery is not end-user replaceable.

Disclaimer

Stated play time is calculated using a random selection of music, played at medium volume.

Hereby, Zound Industries International AB, declares that this product is in compliance with 2014/53/EU.

Maximum RF transmit power: < 20 dBm.

For the declaration of compliance, please visit the following website: www.urbanears.com/doc

Designed in Stockholm • Produced in China

العربية

تعليمات السلامة الهامة



المنهج غير مناسب للأطفال تحت ثلاث سنوات. حيث يحتوي على أجزاء صغيرة، قد تسبب في خطر الاختناق.



قد تسبب التعرض إلى صوت الموسيقى المرتفع أو الأصوات المرتفعة في فقدان السمع، ولوقاية من احتمال تضرر السمع، لا تسمع بمستويات صوت مرتفعة لفترات طويلة.



هذا المنتج ليس من الفضلات المنزلية ولكن يجب تسليمه لمركز تجميع النفايات المناسب لاتجاه تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. تم إنتاج هذا المنتج بعد 1 يناير 2006

لوقاية من الضرر المحتمل بالنسبة إلى صحة الإنسان نتيجة التخلص غير المنضبط من النفايات، التخلص من البطاريات القابلة لإعادة الشحن المعيبة في مراكز تجميع النفايات الخاصة أو أعدها إلى الوكيل المتخصص لديك.

تحذير

- اصطحب مصدر الصوت على مستوى صوت منخفض قبل استخدام سماعة الرأس.
- لا تستخدم سماعة الرأس هذه عند تشغيل سيارة، أو دراجة، أو ماكينات أو حين قد تشكل عدم القدرة على سماع الأصوات الخارجية خطراً عليك أو على الآخرين.
- يؤدي استخدام هذه السماعة إلى الحد من قدرتك على سماع الأصوات الصاخبة من حولك، بغض النظر عن صوت الاستماع.
- ابتعد عن النار والماء والمعادن ذات الجهد الكهربائي المرتفع.
- لا تقم بتعديل أو تفكيك، أو فتح أو إسقاط أو سحق، أو ثقب، أو تزيق سماعة الرأس أو السخني في وحدة حرارة تزيد عن 041 درجة فهرنهايت (06 درجة مئوية). لا تفصل دائرة البطارية المرفقة أو إحدى خلاياها، لا تفصل، لا تحلله، لا تتعامل بسلامة السائل للشرة أو للعينين.
- البطارية الداخلية غير معدة لمستلها المستخدم النهائي

إخلاء المسؤولية

بحسب وقت التشغيل المحدد اعتماداً على الإجراء المتوافق للموسيقى التي تم تشغيلها على المستوى المتوسط للصوت.

مضمّن في ستوكهولم • تم إنتاجه في الصين

Български език

Важни указания за безопасност



Не е подходящо за деца под тригодишна възраст. Съдържа малки части, които могат да причинят задушаване.



Продължителното излагане на силна музика или звуци може да доведе до загуба на слуха. За да се предотврати евентуално увреждане на слуха, да не се слуша с високи нива на звука продължително време.



Това не е домакински отпадък. Вместо това, трябва да бъде предаден на съответния пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Този продукт е произведен след 1 януари 2006 г.

За да предотвратите евентуална вреда за околната среда или нововъзникло здравеопасно неконтролирано изхвърляне на отпадъци, изхвърлете дефектната акумулаторна батерия в специални пунктове за събиране или я върнете на специализиран дилър.

Предупреждения

- Преди да използвате слушалките, настройте източника на звука на ниска сила на звука.
- Не използвайте тези слушалки когато управлявате моторно превозно средство, велосипед, работите с машина или когато неспособността ви да чувате външните звуци може да представлява опасност за вас или за останалите.
- Използването на тези слушалки ограничават възможността ви да чувате шумовете около вас, независимо от силата на звука.
- Пазете от огън, вода и оборудване под високо напрежение.
- Не променяйте, разглобявайте, отваряйте, изкуствате, скъчавате, пробивайте, разрязвайте слушалките и не ги нагрявайте над 113°F (45°C).
- Не свързвайте никакво поставена батерия или нейните клетки.
- В случай на протичане на батерията, не позволявайте течността да влезе в контакт с кожата или очите.
- Вътрешната батерия не може да се сменя от краен потребител.

Отказ от отговорност

Посоченото време за работа е изчислено като е използвана случайна селекция на музика, възпроизведена със средна сила на звука.

С настоящото Zound Industries International AB декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета.

Максимална предавателна мощност RF (радиочестота): < 20 dBm.

За декларацията за съответствие, моля, посетете следния уеб сайт: www.urbanears.com/doc

Проектирано в Стокхолм • Произведено в Китай

Čeština

Důležité bezpečnostní pokyny



Nevhodné pro děti mladší tří let. Obsahuje malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení.



Dlouhodobé vystavení hlasité hudbě na vysoké úrovni hlasitosti způsobí dobu. Sluch ztrátu sluchu. Aby nedošlo k možnému poškození sluchu, neposlouchávejte na vysoké úrovni hlasitosti dlouhodobě.



Tento výrobek není odpadem z domácnosti. Je-li třeba ho předat příslušnému sběrnému místu pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Tento výrobek byl vyroben po 1. lednu 2006.

Aby nedošlo k újme na životním prostředí nebo lidském zdraví v důsledku nekontrolovaného odstranění odpadu, odstraněte vadnou nebo poškozenou baterii ve zvláštních sběrných místech nebo ji vraťte specializovanému prodejci.

Upozornění

- Před použitím sluchátek nastavte zvukový zdroj na nízkou hlasitost.
- Sluchátka nepoužívejte při řízení motorových vozidel, kol, strojů nebo tam, kde nemožnost slyšet zvuky okolí může představovat nebezpečí pro vás či druhé.
- Používání těchto sluchátek omezuje vaši schopnost slyšet zvuky kolem vás, bez ohledu na hlasitost při poslechu.
- Držte výrobek mimo dosah ohně, vody a zařízení s vysokým napětím.
- Neupravujte, nedemontujte, neotvírejte, nepouštějte na zem, nedrte, nepropíchejte, netrhávejte ani nezažívejte sluchátka nad 113 °F (45 °C).
- Nekrouťte baterii, která je součástí balení, ani její články.
- V případě úniku z článků je třeba zabránit, aby se kapalina dostala do styku s pokožkou nebo očima.
- Vestavné baterie není vyměnitelné koncovým uživatelem.

Vyložení odpovědnosti

Uvedená doba přehrávání je vypočítána pomocí náhodného výběru hudby přehrávané při střední hlasitosti.

Tímto společně Zound Industries International AB prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Maximální výškový výkon: < 20 dBm.

Prohlášení o shodě nalezené na následujících webových stránkách: www.urbanears.com/doc

Design vytvořen ve Stockholmu • Vyrobeno v Číně

Dansk

Vigtige sikkerhedsinstruktioner



Ikke egnet til børn under tre år. Indeholder små dele som kan være en kvælningssfare.



Lang tids eksponering af høj musik eller lyd kan forårsage tab af hørelse. For at forhindre høreskade, så lyk ikke til høj musik i lange perioder.



Dette er ikke husholdningsaffald. I stedet skal det afleveres til den relevante genbrugsstation for elektrisk og elektronisk udstyr. Dette produkt blev produceret efter 1. januar 2006.

For at forebygge miljøskader eller skade på menneskers sundhed mod ukontrolleret bortskaffelse af affald, så bortskaft brugte genopladningsbatterier på særlige indsamlingssteder, eller returner dem til din detailhandler.

Advarsel

- Indstil lav volumen på lydkilden inden brug af hovedtelefonerne.
- Brug ikke disse hovedtelefoner når du betjener maskineri, kører et motorkar eller på cykel eller hvis det kan være til fare for dig og andre at du ikke kan høre dine omgivelser.
- Når du bruger disse hovedtelefoner begrænser det din evne til at høre dine omgivelser, uanset lydstryken.
- Hold hovedtelefonerne væk fra ild, vand og udstyr med høj spænding.
- Undlad at modificere, skille ud, åbne, tage, knuse, punktere, smitte i hovedtelefoner eller udsætte dem for varme over 45 °C (113 °F).
- Kortsul ikke det inkluderende batteri eller dets celler.
- I tilfælde af at batterierne lækker, så undgå at væsken kommer i kontakt med huden eller øjnene.

Det interne batteri er ikke en del, som kan udskiftes af brugeren.

Ansvarserklærelse

Den angivne spilletid beregnes ved at bruge et tilfældigt udvalg af musik afspillet ved middel lydstyrke.

Zound Industries International AB erklærer hermed, at dette produkt overholder direktiv 2014/53/EU.

Maksimal RF-sendeeffekt: < 20 dBm.

For erklæringen om ovenstående, se venligst følgende website: www.urbanears.com/doc

Designet i Stockholm – Fremstillet i Kina

Deutsch

Wichtige Sicherheitshinweise



Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren. Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen.



Eine langfristige Belastung durch laute Musik kann zu vorübergehenden oder bleibenden Hörschäden führen. Um einen möglichen Gehörschaden vorzubeugen, sollten Sie in einer hohen Lautstärkepegel über längere Zeit vermeiden.



Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Es muss stattdessen bei einer Recyclingstelle für Elektro- und elektronische Geräte abgegeben werden. Dieses Produkt wurde nach dem 1. Januar 2006 produziert.

Um gesundheitliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch unsachgemäße Entsorgung zu verhindern, entsorgen den defekten Akku bei einer speziellen Annahmestelle oder gib ihn bei deinem Fachhandel ob.

Warnung

- Stelle die Lautstärke deiner Klangquelle auf eine niedrige Stufe ein, bevor du die Kopfhörer verwendest.
- Verwende diese Kopfhörer nicht beim Auto- oder Fahrradfahren, beim Betrieb von Maschinen oder wenn das Überhören von Umgebungsgeräuschen eine Gefahr für dich oder andere darstellen kann.
- Das Tragen dieser Kopfhörer schränkt deine Fähigkeit, Umgebungsgeräusche wahrzunehmen, bei jeder Lautstärke ein.
- Halte den Kopfhörer von Feuer, Wasser und Hochspannungsanlagen fern.
- Nehme keine Veränderungen am Kopfhörer vor, demontiere und öffne ihn nicht, lasse ihn nicht fallen, zerbreche, durchbohre oder zerschlage ihn nicht. Setze das Gerät keiner Temperatur von über 45 °C aus.
- Erzeuge keinen Kurzschluss am Akku oder an den Zellen.
- Falls eine Zelle undicht wird, achte darauf, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt.
- Der eingebaute Akku kann nicht durch den Benutzer ausgetauscht werden.

Hafningssousschluss

Die angegebene Spieldauer wird basierend auf einer zufälligen Musikauswahl bei mittlerer Lautstärke kalkuliert.

Hiermit erklärt Zound Industries International AB, dass dieses Produkt den Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Maximale RF-Sendeleistung: < 20 dBm.

Um die Konformitätserklärung zu lesen, besuche bitte die folgende Website: www.urbanears.com/doc

Entworfen in Stockholm - Produziert in China

Eesti

Tähtsad ohutusjuhised



Ei sobi alla kolmeaastaste lastele. Sisaldab väikesi osi, mis võivad tekitada lämbumisohtu.



Pikaajaline kokkupuude valju muusika või heliga võib põhjustada kuulmislangust. Võimalike kuulmisohustuste vältimiseks ärge kuulake pikka aega suure helitugevusega.



Käesolev toode ei sobi olmeprügi hulka. See tuleb ringlusvõttesse viia sobivasse elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. See toode on valmistatud pärast 1. jaanuari 2006.

Et vältida jäätmete kontrollimatu kõrvaldamise tingitud võimaliku kahju keskkonnale ja inimete tervisele, viige kasutatud/olnud akud spetsiaalsesse kogumispunkti või tagastage voolitatud eesmärgile.

Hoietus

- Eenne kõrvalkappide kasutamist seadke helikõrguse helitugevuse madalale tasemele.
- Ärge kasutage neid kõrvalkappe mootorsõidukit juhtides, jalgrattaga sõites ega masinaga töötades või kui väliselt helide mitterakuine võib seadla teid või teisi ohtu.
- Nende kõrvalkappe kasutamine pilralt teie võimet ümbritsevad helisid kuulda, olenemata seadme helitugevusest.
- Hoidke eemal tulest, veest ja kõrgepingeseadmetest.
- Kõrvklappe ei tohi mulla, koost lihti võtta, avada, maha pillata, purustada, läbi torgata, kätti rebida ega kuumutada üle 60 °C.
- Ärge lühistage kaasolevat akut ega akulemetat.
- Akulelemendi lekke korral hoiduge vedeliku kokkupuutest naha ja silmadega.
- Lõppkasutaja ei saa isemist akut vahetada.

Lahtiitus

Eelitatud kasutusajaga arvutamisel on kasutatud juhuslikult valitud muusikat, mida taasesitati keskmisel helitugevusel.

Käesolevaga kinnitab Zound Industries International AB, et see toode vastab direktiivile 2014/53/EL.

Maximaalne raadiosageduslik edastusvõimsus: < 20 dBm.

Vastavusdeklaratsiooni lugemiseks külastage palun järgmist veebisaiti: www.urbanears.com/doc

Kujundatud Stockholmis - Toodetud Hiinas

Español

Instrucciones de seguridad importantes



No adecuados para niños menores de tres años. Contienen partes pequeñas que pueden hacer que un niño se atragante.



Escuchar música u otros sonidos a un nivel de volumen alto durante periodos prolongados puede provocar pérdida de audición. Para evitar posibles daños auditivos, no escuche música a niveles de volumen altos durante periodos prolongados.



Este artículo no se puede deshechar con los residuos domésticos normales. Debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este producto se fabricó después del 1 de enero de 2006.

Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud causados por el desecho incontrolado de residuos, lleve a baterías recargables defectuosas a un punto de recogida adecuado o devuélvalas a su distribuidor especializado.

Advertencia

- Baje el volumen antes de empezar a utilizar los auriculares.
- No utilice estos auriculares cuando conduzca un vehículo motorizado, monte en bicicleta o trabaje con máquinas, ni en cualquier actividad en la que el hecho de no poder oír sonidos exteriores pueda suponer un peligro para usted u otras personas.
- Use estos auriculares limita la capacidad para oír sonidos de su alrededor, cualquiera que sea el ajuste de volumen.
- Manténgalos alejados del fuego, agua y líquidos que sean altamente volátiles.
- No modifique, desmonte, abra, deje caer, aplaste, perforo o destruya el auricular ni lo exponga a temperaturas superiores a 45 °C (113 °F).
- No provoque cortocircuitos en la batería que se incluye ni en las celdas.
- En caso de que se produzcan fugas en una celda, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos.
- El usuario no puede reemplazar la batería interna.

Aviso legal

El tiempo de reproducción indicado se calcula utilizando una selección de música aleatoria, reproducida a volumen medio.

Por la presente, Zound Industries International AB, declara que este producto cumple las directiva 2014/53/UE.

Potencia máxima de transmisión de radiofrecuencia: <20 dBm.

Si desea consultar la declaración de conformidad, visite el sitio web: www.urbanears.com/doc

Diseñado en Estocolmo - Fabricado en China

Suomi

Tärkeitä turvaohjeita



Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.



Pitkäaikainen altistuminen kovaaääniselle musiikille tai koville äänille voi aiheuttaa kuulovaurion. Kuulovaurioiden välttämiseksi suosittelemme, ette kuuluntele musiikkia pitkään suurella äänenvoimakkuudella.



Tämä ei ole talousjäte. Sen sijaan se on toimitettava asianmukaiseen elektroniikan tai sähkölaitteiden keräyspisteeseen. Tämä tuote on valmistettu 1.1.2006 jälkeen.

Valvomattoman jätteiden hävittämisen aiheuttamien mahdollisten ympäristö- ja terveysvaarojen välttämiseksi vie viallinen ladattava akku asianmukaiseen keräyspisteeseen tai palautta se jälleenmyyjälle.

Varoitus

- Aseta äänilähteeksi äänenvoimakkuus hiljaiselle ennen kuulokkeiden käyttöä.
- Älä käytä näitä kuulokkeita käyttöönsä moottoriajoneuvon, polkupyörän tai koneita tai silloin, kun ulkopuoliset äänien kuluneiden vaikeudesta voi aiheutua vaaraa sinulle tai muille.
- Näiden kuulokkeiden käyttö rajoittaa kykyäsi kuulla ympäristön ääniä kuulusteluvoimakkuudesta riippumatta.
- Säilytä poissa lämm, veden ja suuria jännitteitä käyttävien laitteiden läheisyydestä.
- Älä tee kuulokkeiden mukana tai pura, avaa, pudota, murskaa, lävistä tai revi kuulokkeita, äläkä kuumenno niitä yli 60 °C:n lämpötilaan.
- Älä oikosulje mukana tullutta akkua tai sen kennoja.
- Mikäli kenno satuuvi tuotamoon, älä päästä nestettä iholle tai silmiin.
- Sisäinen akku ei ole käytettävissä vaihdettavissa.

Vastuuvapauslauseke

Ilmoitettu soittotauko laskettaen käyttämällä satunnaisista musiikkivalikoima, jota soitettaon keskitason voimakkuudella.

Zound Industries International AB takaa tämän tuotteen vastaavan direktiiviä 2014/53/EU.

Suurin sallittu RF-lähetysteho: < 20 dBm.

Lue vaatimustenmukaisuusvakuutus seuraavalta verkkosivustolta: www.urbanears.com/doc

Suunniteltu Tukholmassa, Ruotsissa - Valmistettu Kilnassa

Français

Consignes de sécurité importantes



Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Contient des éléments de petite taille qui peuvent être avalés et présentent un risque d'étouffement.



Une exposition prolongée à une musique ou des sons de volume élevé peut causer une perte d'audition. Pour prévenir d'éventuels dommages de l'audition, n'écoutez pas à des niveaux de volume élevés durant de longues périodes.



Ce produit n'est pas un déchet ménager. Il doit être confié au point de collecte approprié pour le recyclage des composants électriques et électroniques. Ce produit a été fabriqué après le 1er janvier 2006.

Pour éviter des dommages éventuels à l'environnement ou à la santé si l'objet est jeté sans précaution, veuillez déposer la batterie rechargeable défectueuse à un point de collecte approprié et la rapporter à votre revendeur.

Bien l'utiliser

- Avant d'utiliser le casque, réglez le volume de votre source audio au minimum.
- N'utilisez pas ce casque lorsque vous utilisez un véhicule à moteur, un vélo, une machine, ou lorsque le fait de ne pouvoir entendre les sons extérieurs peut présenter un danger pour vous ou pour autrui.
- L'utilisation de ce casque limite votre capacité à entendre les bruits qui vous entourent, que ce soit le volume de l'écoute.
- Tenez-les éloigné du feu, de l'eau et des équipements haute tension.
- Ne pas modifier, démonter, ouvrir, laisser tomber, écraser, percer, déchirer le casque ni l'exposer à une température supérieure à 113°F (45°C).
- Ne pas court-circuiter la batterie incluse ou les piles.
- Si une pile fait, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux.
- La batterie interne n'est pas remplaçable par l'utilisateur.

Clause de non-responsabilité

Le temps d'écoute indiqué est calculé avec une sélection aléatoire de musique écoutée à volume moyen.

Par la présente, Zound Industries International AB déclare que ce produit respecte la directive 2014/53/UE.

Puissance de transmission RF maximale: < 20 dBm.

Pour la déclaration de conformité, veuillez consulter le site Web suivant: www.urbanears.com/doc

Conçu à Stockholm - Fabriqué en Chine

Ελληνικά

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας



Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των τριών ετών. Περιέχει μικρά κομμάτια που μπορούν να αποσπαστούν και να βουτηχθούν.



Μακροχρόνια έκθεση σε δυνατή μουσική ή ήχος μπορεί να προκαλέσει απώλεια ακοής. Για να αποφευχθεί πιθανή ζημιά στην ακοή, μην ακούτε σε υψηλή ένταση για μεγάλες περιόδους.



Δεν αποτελεί οικιακό απόβλητο. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρολογικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Το προϊόν παράχθηκε μετά τη 1η Ιανουαρίου, 2006.

Για να αποφευχθεί πιθανή ζημιά στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την κατάχρηση της ακουστικής απόδοσης, αποφύγετε παρατεταμένη επαναλαμβανόμενη μακράνωση γίνεται σε ειδικά σημεία συλλογής ή επιστρέφονται σε ειδικούς εμπόρους.

Προειδοποιήσεις

- Ρυθμίστε την ηχηλή ήχο σας σε χαμηλή ένταση πριν χρησιμοποιήσετε τα ακουστικά.
- Μην χρησιμοποιείτε τα ακουστικά όταν χειρίζεστε αυτοκίνητο, μηχανή, ποδήλατο, μηχανήματα ή οπουδήποτε η αδυναμία να ακούσετε εξωτερικούς ήχους μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για τους ή τρίτους.
- Η χρήση των ακουστικών περιορίζει την ικανότητά σας να ακούτε ήχους γύρω σας, ανεξάρτητα από την ένταση.
- Κρατήστε μακριά από φωτιά, νερό και άλλα υγρά υφύδα.
- Μην μετατρέπετε, αποσυναρμολογήσετε, ανοίξετε, ριζέτε, συνθλίψετε, τρυπήσετε, σκίσετε τα ακουστικά ή θερμαίνετε πάνω από τους 113°F (45°C).
- Μην θραύσκειμάτε την περιεχόμενη μπαταρία ή τις κυψέλες της.
- Σε περίπτωση διαρροής κυψέλης, μην αφήσετε το νερό να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια.
- Η εσωτερική μπαταρία δεν αντικαθίσταται από τον τελικό χρήστη.

Αποποίηση ευθύνης

Ο ενδεικνυόμενος χρόνος λειτουργίας υπολογίζεται χρησιμοποιώντας μια τυχαία επιλογή μουσικής σε μεσαία ένταση ήχο.

Με το παρόν η Zound Industries International AB δηλώνει ότι αυτό το προϊόν είναι σε συμμόρφωση με την οδηγία 2014/53/EE.

Μέγιστη ισχύς εκπομπής RF: < 20 dBm.

Για τη δήλωση συμμόρφωσης, παρακαλούμε, επισκεφθείτε τον ακόλουθο ιστότοπο: www.urbanears.com/doc

Σχεδιασμένο στην Στοκχόλμη - Παράγεται στην Κίνα

עברית

האזהרות ביטוח חשובות



אינו מתאים לילדים מתחת לגיל שלוש. מכיל חפצי טקסט, כוללים ילדים כגון סכנה.



חשיפה ממושכת ומדויקת או צלילים רועמים עלולה לפגוע בשמיעה. כדי למנוע פגיעה אפשרית בשמיעה, אסור להאזין בעוצמה גבוהה בקרוב-קרובות ארוך.



התביעה להשיג לא כשורה. היבטים יש להיבדק לגבי התאמת המוצר למחזור של 1-2 שנים. מוצר זה יוצר אחרי ה-1 בינואר 2006.

כדי למנוע פגיעה אפשרית בסביבה או בבריאות בני אדם עקב השלכת לא במקום של סמל, יש לטפל סוף תלות נטענות פגומות בקבוצות אסור מיוחדות או להחזיר אותו למפיק המתומן.

אזהרה: לפני השימוש באוזניות יש לכוון את העוצמה של מקור הקול למצב נמוך.

• אסור להשתמש באוזניות בזמן השימוש בכרכ מנוף, ובאזניות ובמכונית או במקומות שבהם אם לא תשמע צלילים חיוניים אתה עלול לטות את עצמך ואישם אחרים.

• השימוש באוזניות אלו מגביל את היכולת שלך לשמע צלילים מסביבך, ללא קשר לעוצמת האזנה.

• כדי להימנע מסיכונים, אל תשתמש באוזניות בזמן נהיגה או במהלך פעילות שבה יש צורך להישמע את הסביבה.

• ייתכן שתפגע באוזניות, פריקה, פסוחות, למען, לבק, יתר מ-C54.

• אסור לרסק את הסוללה המסוקרת או את האזניות, שמתח איה מוכרבת.

• הקרבה של מוצר מסוללת, אסור לאפשר מגע בין הנתח לבין העור והתענית.

• הסוללה המינימלית לא ניתנת להחלפה על ידי משתמש הקונה.

תנאי שימוש
נתח התמיכה המוצג ממושב על ספק בחירה אקראית של מדויקת המשמעת בעוצמה בינונית.

מועבט ששוקרולס - תוצרת סין

Hrvatski

Važne sigurnosne upute



Nije prikladno za djecu mlađu od tri godine. Sadržaj sitne dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja.



Dugotrajno izlaganje glasnoj glazbi ili zvukovima može izazvati gubitak sluha. Sprječite moguće oštećenje zvuka i ne slušajte glasne zvukove dugo vremena.



Ne odlazite s komunalnim otpadom. Umjesto toga proizvod trebete odnijeti na odgovarajuće mjesto za reciklažu električne i elektroničke opreme. Ovaj proizvod proizveden je nakon 1. siječnja 2006.

Kako bi se spriječila onečišćenje okoliša ili netno djelovanje na ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, punjivu bateriju koja više ne radi zbrinite na posebnim odlagalištima ili je vratite ovlaštenom zastupniku.

Upozorenje

- Prije uporabe slušalice prilagodite izvor zvuka da nisu razine glasnoće.
- Ove slušalice ne upotrebljavajte dok upravljate motornim vozilom, biciklom, strojem ili u situaciji kad ne možete čuti vanjske zvukove što može predstavljati opasnost za vas ili druge.
- Uporaba ovih slušalica ograničava vašu sposobnost da čujete zvukove oko vas, bez obzira na glasnoću zvuka koji slušate.
- Držite podalje od plamena, vode i opreme pod visokim naponom.
- Ne mijenjajte, rastavljajte, otvarajte, ispušajte, gnječite, probijajte, ne čupajte slušalice i ne zavrtačite ih iznad 113°F (45°C).
- Ne izostavite kratki spoj na pripadajućoj bateriji ili njezinim ćelijama.
- U slučaju da baterija ispuši kiselinu, nemojte dopustiti da kiselina dođe u kontakt s kožom ili očima.
- Unutrašnju bateriju ne može zamijeniti korisnik.

Izjava o odricanju odgovornosti

Navedeno vrijeme reprodukcije računa se uzimajući u obzir odabir glazbe koja se reproducira na srednjoj jačini zvuka.

Ovine, Zound Industries International AB, izjavljuju da je ovaj proizvod u skladu s 2014/53/EU.

Maksimalna snaga RF prijmosa: < 20 dBm.

Za izjavu o sukladnosti posjetite sljedeće internetske stranice: www.urbanears.com/doc

Dizajnirano u Stockholmu - Proizvedeno u Kini

Magyar

Fontos biztonsági utasítások



Az eszköz használatra három éven aluli gyermek számára nem alkalmas. A gép alkatrészeit tartalmaz, melyek fulladásveszélyt jelenthetnek.



A hosszú távú hangos zenehallgatás vagy hangterhelés halláskárosodást okozhat. Az esetleges halláskárosodás megelőzése végett ne használja az eszközt húzamosabb ideig magas hangereőn.



Ne háztartási hulladék, újrahazamosításra adjuk le az elektronikus vagy elektronikai eszközök számára fenntartott hulladékgyűjtő ponton. Ez a termék 2006. január 1. után készült.

A nem biztonságos hulladékkezelés okozta esetleges környezetszennyezés vagy egészségügyi ártalom megelőzése végett a már nem használt hulladékokatortóké vagy az erre fenntartott gyűjtőpontokra vagy a termék viszonteladójához.

Feljegyzés

- A felhasználó elsé használata előtt állítsa a hangforrás hangerejét alacsonyra.
- Ne használja a felhasználó gépjármű vagy kerékpár vezetés, gépkezelés vagy olyan tevékenység alkalmával, melynek során a környező hangok észlelésének hiánya veszélyt jelenthet Önre vagy másokra.
- A felhasználó használata a hangterelőt függetlenül korlátozza Önre a környező zajok észlelésében.
- Tűztől, víztől és nagyfeszültségű berendezéstől távol tartandó.
- A felhasználó ne iksztáa át, ne szerelje szét, ne nyissa föl, ne ejtse le, ne zúzza össze, ne szurja át, ne vágja föl és ne tegye ki 45 °C-nál (113 °F-nál) magasabb hőmérsékletnek.
- Ne tárolja töltve a tartozék akkumulátort vagy annak celláit.
- Amennyiben az akkumulátor cellája szivárogni kezdene, akadályozza meg, hogy a folyadék érintkezzen a bőrrel vagy szemével.
- A belső akkumulátor a felhasználó által nem cserélhető.

Jogi nyilatkozat

A megjelölt lejártszázi idő kiszámítása vélelenszerű zenei választék közepes hangereővel való lejátszása alapján történik.

A Zound Industries International AB azennel kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Maximális rádiófrekvenciás adóteljesítmény: < 20 dBm.

A megfelelőségi nyilatkozatot az alábbi honlapon érhető el: www.urbanears.com/doc

Tervezés: Stockholm - Gyártás: Kína

Bahasa Indonesia

Instruksi keamanan penting



Tidak cocok untuk anak berusia di bawah tiga tahun. Mengandung berbagai komponen kecil, yang bisa menyebabkan bahaya tersedak.



Pemaparan jangka panjang terhadap musik keras atau bising dapat membuat kehilangan pendengaran. Untuk mencegah gangguan pendengaran, jangan mendengarkan volume suara tinggi dalam jangka waktu yang lama.



Ini bukan sampah rumah tangga. Oleh karena itu, pembuangan harus dilakukan di tempat pengumpulan sampah yang tersedia untuk mendaur ulang peralatan elektronik. Produk ini diproduksi setelah 1 Januari 2006.

Untuk mencegah bahaya terhadap lingkungan atau kesehatan manusia dari pembuangan sampah yang tidak terkendali, buanglah baterai isi ulang yang rusak di tempat pengumpulan khusus atau kembalkan kepada dealer spesialis Anda.

Peringatan

- Tetapkan sumber suara Anda pada volume rendah sebelum menggunakan headphone.
- Jangan menggunakan headphone ini apabila sedang mengemudikan kendaraan bermotor, naik sepeda, atau mengoperasikan motor, atau apabila kemampuan Anda untuk mendengar suara di luar dapat membahayakan Anda juga orang lain.
- Menggunakan headphone ini membatasi kemampuan Anda untuk mendengarkan suara di sekitar Anda, secepatan volume yang digunakan.
- Jauhkan dari api, air, dan peralatan bertegangan tinggi.
- Jangan dimodifikasi, dibongkar, dibuka, dijatuhkan, dhancurkan, ditusuk, disobek atau dipanaskan dengan suhu di atas 113°F (45°C).
- Jangan menghubungkan baterai dan selnya dengan arus searah.
- Apabila sel baterai bocor, jangan biarkan cairannya menyentuh kulit atau mata.
- Baterai internal bukan baterai yang dapat diganti oleh pengguna akhir.

Sanggahan

Waktu pemutaran musik dihitung menggunakan pemilihan musik secara acak yang diputar pada volume sedang.

Didesain di Stockholm - Diproduksi di Tiongkok

Italiano

Importanti istruzioni di sicurezza



Non adatto a bambini di età inferiore ai tre anni. Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono causare soffocamento.



L'esposizione prolungata a musica o suoni ad alto volume può causare la perdita dell'udito. Per prevenire possibili danni all'aparato uditivo, evitare l'ascolto a volume elevato per lunghi periodi di tempo.



Questo non è un rifiuto domestico. La riciclaggio deve avvenire presso un punto di raccolta preposto al riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Questo prodotto è stato fabbricato dopo il 1° gennaio 2006.

Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riportare le batterie difettose presso un centro di raccolta abilitato o restituire il rivenditore autorizzato.

Avvertenze

- Prima di utilizzare le cuffie, assicurarsi di aver impostato la sorgente sonora su un volume basso.
- Non utilizzare queste cuffie alla guida di un veicolo a motore, di una bicicletta, di un macchinario o qualora l'incapacità di percepire i rumori esterni rappresenti un pericolo per se stessi o per gli altri.
- Utilizzate i queste cuffie limita la capacità di percepire i rumori circostanti, a prescindere dal volume di ascolto.
- Tenere lontano da fuoco, acqua, e apparecchiature ad alta tensione.
- Non modificare, smontare, aprire, far cadere, sciacquare, forare, deformare le cuffie e non esporle a temperature superiori a 45°C (113°F).
- Non cortocircuito la batteria in carica o le sue celle.
- In caso di perdita da una cella, evitare che il liquido entri in contatto con occhi o pelle. La batteria interna non è sostituibile dall'utente finale.

Limitazione di responsabilità

Il tempo di riproduzione indicato viene calcolato utilizzando la selezione casuale di musica riprodotta a volume medio.

Con la presente, Zound Industries International AB dichiara che questo prodotto è conforme alle direttive 2014/53/EU.

Massima potenza di trasmissione RF: < 20 dBm.

Per la dichiarazione di conformità, visitare il seguente sito web: www.urbanears.com/doc

Progettato a Stoccolma - Prodotto in Cina

日本語
安全に関する重要な注意事項



3歳以下のお子様への使用には適しません。飲み込む危険性のある小さな部品を吞んでください。



大音量の音声を長時間聞き続けるのと聴力の損失につながる恐れがあります。聴力への悪影響を防ぐために、大音量で長時間聞き続けることは避けてください。



本製品は家庭ごみではありません。リサイクル品または電気製品の適切な収集場所に運ばせてください。本製品は2006年1月以降に製造されました。

不法投棄による環境または健康への悪影響を除くために、使えなくなった充電式電池は専用の収集所に捨ててください。ご利用の販売会社に返送してください。

警告

- ヘッドフォンを使用する前、音源装置の音量を小さくしてください。
- 自動車/バイク/自転車の運転中や、機械の操縦中、外部の音響システムまたは他の危険を除くことがあります。そのような状況ではヘッドフォンを使用しないでください。
- このヘッドフォンの使用中は、音音がわかりにくく、周囲の音が聞こえなくなる場合があります。
- 火災、水、および高電圧装置に近づかないでください。
- ヘッドフォンの改造、分解、解体、粉砕は行わないでください。また、ヘッドフォンを落としたり、傷んだり、ヘッドフォン穴を塞ぎ付けないでください。また、45°C (113°F) 以上の高温は避けてください。
- 内蔵電池をショートさせないでください。
- 電池の液体が漏れた場合、液体が皮膚や目に触れないようにしてください。
- 内蔵バッテリーは、エンドユーザーには交換できないようになっています。

免費

表示される再生時間は、ランダムに音楽を選択し、中音量で再生した場合で算出されています。

Designed in Stockholm • Produced in China

한국어

중요 안전 지침



만 3세 이하 어린이가 사용하기에 적합하지 않습니다. 질식의 위험이 될 수 있는 작은 부품을 포함하고 있습니다.



시끄러운 음악 또는 소리에 장기간 노출되는 것은 청력 손상을 야기할 수 있습니다. 청력 손상을 방지하기 위해서는 볼륨을 높인 상태에서 장시간 청취하지 마십시오.



이 제품은 가정용 폐기물이 아닙니다. 전기 및 전자 제품의 재활용을 위한 해당 국가 장소에 폐기해야 합니다. 이 제품은 2006년 1월 이후 생산되었습니다.

폐기되지 않은 물 폐기물 인한 환경 및 인위 건강에 미치는 유해성을 피하기 위해 고장난 충전지를 전지는 특정 지정 장소에서 폐기하거나 전문 매장이 반환하십시오.

주의

- 헤드폰을 사용하기 전에 충전기기를 낮은 볼륨으로 설정합니다.
- 자동차, 자전거, 또는 기계를 조작할 때 혹은 외부 소리를 듣지 못하는 것이 발생할 위험이 될 수 있는 경우 헤드폰을 사용하지 마십시오.
- 헤드폰 사용은 오디오 볼륨과 관계없이 주변 소리를 들을 수 있는 능력을 저하시킵니다.
- 물, 불, 고온에 장시간 가까이 하지 마십시오.
- 헤드폰을 분해, 분해, 해체하거나, 열어뜨거나, 짓누르거나, 구멍을 새기거나, 파쇄하거나, 45°C(113°F) 이상의 열에 노출시키지 마십시오.
- 포함된 배터리는 또는 전지의 합판을 피하십시오.
- 전지거나 또는 열, 새거나 높은 열에 가까이 닿거나 는 여 들어가지 않도록 하십시오.
- 내부 배터리는 최종 사용자가 교체할 수 없습니다.

면책 조항

영시된 재생 시간은 임의적으로 선택한 음악을 중간 음량으로 재생하여 계산됩니다.

스톡홀름에서 디자인 • 중국에서 생산

Lietuvių

Svarbiūs saugos nurodymai



Netinkama prietaisui nei trijų metų vaikams. Įrašius ir užsmulkių detalių, kuriomis galima užspringti.



Ilgais klausantis garsų muzikos ar garsų galima pakenkti savo klausai. Kad išvengtumėte galimo pakenkimo klausai, neklausykite muzikos garsais ilgą laiką.



Prietaiso negalima išmesti kartu su buitiniems atliekoms. Nenaudojami prietaiso reikite atiduoti į tinkamą elektrinės ir elektroninės įrangos surinkimo perdūri punktą. Šis produktas pagamintas po 2006 metų sausio 1 dienos.

Siekdami apsaugoti aplinką ir žmonių sveikatą nuo galimo žalingo orošalimo atliekų išmetimo poveikio, sugedusias įkranomas baterijas atiduokite į specialius surinkimo punktus arba grąžinkite jas konkrečioms teikiėjams.

Įspėjimas

- Prieš naudodami ausines sumažinkite garso šaltinio garsumą.
- Nenaudokite šių ausinių vairuodami motorinę transporto priemonę, dviratį, valdydami įrangą ar kitose situacijose, kai negirdėdami aplinkinių garsų galite sukelti pavojų sau ar aplinkiniams.
- Naudodami šias ausines, nepriekiaukite savo pasirinkto garsumo, nepribraukite savo galimybės išgirsti garsus už aplinkoje.
- Laikykite toliau nuo ugnies, vandens ir aukštos įtampos įrangos.
- Nemėginkite prietaiso keisti, išrinkti ar atidaryti; nenumeskite, neauspaukite, nepradurkite ir nesusiekite ausinių; sauspūskite jas nuo aukštesnės nei 45°C (113°F) temperatūros.
- Nesujunkite prietaisų teikiamos baterijos ar jos elementų polių.
- Postabėje iš baterijos ištekėjusį skystį, pasiirpinkite, kad šis skystis nepatektų ant odos ar į akis.
- Integruotoji baterija nėra naudotojo keičiama.

Atsakomybės aprašymas

Nurodytas muzikos grojimo laikas apskaičiuotas, naudojant atsitiktinai parinktus kūrinius, leidžiamą vidutinį garsumą.

Šiuo pareiškimu Zound Industries International AB patvirtina, kad šis produktas atitinka 2014/53/RE beišlavimus.

Maksimali RF perdavimo galia: < 20 dBm.

Atitikties deklaraciją rasite mūsų internetiniame puslapyje: www.urbonears.com/doc

Sukurta Stokholme • Pagaminta Kinijoje

Latviešu

Svarīgi norādījumi par drošību



Nav piemērotas bērniem, jauniekiem par trim gadiem. Saturs sīkas daļas, kas var radīt nosmakšanas draudus.



Ilgstoši klausoties mūzikas vai skaņu iedarbība var izraisīt dzirdes traucējumus. Lai izvairītos no iespējamām dzirdes bojājumiem, neklausieties skaņu mūziku ilgstoši.



Šie nav mājāsizmetības atkritumi. Tie jānodod piemērotā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma savākšanas un atreciņģāšanas pārstrādes vietā. Šis ierīce ir ražota pēc 2006. gada 1. janvāra.

Lai izvairītos no iespējama kaitējuma vidi vai cilvēka veselībai no nekontrolētiem atkritumu izmesānos, bojātu akumulatoru nodotību īpašās savākšanas vietās vai atdotiet specializētajam ietaļotājam.

Brīdinājums

- Pirms uzlietiet ausīnas, iestatiet skaņas avotam zemu skaļuma līmeni.
- Nelietojiet šīs ausīnas, vadot transportīdzekļi, braucot ar velosipēdu, strādājot ar mehānismiem, vai tad, kad, nespažot sadzirdēt ārējos skaņas, varat radīt briesmas sev vai citiem.
- Sau ausīnu lietošana, neatkarīgi no klausīšanās skaļuma, ierobežo jūsu spējus sadzirdēt skaņas ap jermu.
- Neturiet uguns, ūdens un augstsprieguma līerītu tuvumā.
- Neizmēiniet, neaizņemiet, neatveriet, nemetiet zemē, neauspiediet, nesaduriet vai nenodrīkājiet ausīnas, neļaujiet tās sakart sirs 60°C.
- Nepieļaujiet iekārtu akumulatora vai tā elementu ietilgšanu.
- Jā akumulatoram parādās noplāde, nepieļaujiet šķidruma nokļūšanu uz ādas vai acs.
- Netiek paredzēts, ka iekārtā bateriju maiņa lietotājs pats.

Atrune

Uzrādītais skaņēšanas laiks ir aprēķināts ar nejausu mūzikas izvēli, atskarojot mērenā skaļuma.

Zound Industries International AB paziņo, ka produkts atbilst 2014/53/RE.

Maksimālā RF pārraide jauda: < 20 dBm.

Lai izlasītu atbilstības paziņojumu, lūdz, apmeklējiet šo tīmekļa vietni: www.urbonears.com/doc

Dizains radīts Stokholmā • Izgatavotas Kinā

Nederlands

Belangrijke veiligheidsinstructies



Niet geschikt voor kinderen tot drie jaar. Bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen veroorzaken.



Langdurige blootstelling aan luide muziek of geluid kan gehoorschade veroorzaken. Luister niet op hoge geluidsniveaus gedurende langere tijd om gehoorschade te voorkomen.



Dit is geen huishoud. De aantekening dient dit te worden overhandigd bij het juiste verzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Dit product werd in januari 2006 geproduceerd.

Breng de defecte oplaadbare batterij naar een speciaal ophaalpunt of terug naar de winkel, om mogelijke schade voor het milieu of de menselijke gezondheid heel vuilstof te voorkomen.

Waarschuwing

- Stel uw geluidsniveau op een laag volume voordat u de hoofdtelefoon gebruikt.
- Gebruik deze hoofdtelefoon niet als u een motorvoertuig, fiets, of machine bestuurt, of in situaties waarin het niet kunnen horen van geluiden van buitenaf een gevaar kan opleveren voor u of anderen.
- Het gebruik van deze hoofdtelefoon beperkt uw capaciteit om geluiden om u heen te horen, ongeacht het geluidsniveau.
- Buiten bereik houden van vuur, water en een apparaat met hoog voltage.
- Pas de hoofdtelefoon niet aan, haal hem niet uit elkaar, maak hem niet open, of laat hem niet vallen, maak hem niet kapot, maak er geen gaten of scheuren in en verhit hem niet boven de 45°C.
- Veroorzaak geen kortsluiting van de meegeleverde batterij of de cellen daarvan.
- Laat in het geval van een lekkende batterij de vloeistof niet in contact komen met de huid of de ogen.
- De interne accu kan niet door de eindgebruiker vervangen worden.

Vrijwaring

De weergegeven speeltijd wordt berekend aan de hand van een willekeurige selectie van muziek, afgespeeld op een gemiddeld volume.

Hierbij verklaart Zound Industries International AB, dat dit product voldoet aan de bepalingen van richtlijn 2014/53/EU.

Maximaal RF-zendvermogen: < 20 dBm.

Ga voor de conformiteitsverklaring naar deze website: www.urbanears.com/doc

Ontworpen in Stockholm - Geproduceerd in China

Norsk

Viktige sikkerhetsinstruksjoner



Ikke egnet for barn under tre år. Inneholder små deler, som kan utgjøre en kveldningsfare.



Deresom hørselen utsettes for høyt volum over lengre tid, kan den bli dårligere. For å unngå mulig hørselsskade, bør du ikke lytte til musikk på høyt volum over lengre tid.



Dette er ikke husholdningsavfall. I stedet bør det innleveres til aktuelle innsamlingssteder for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Dette produktet ble produsert etter 1. januar 2006.

Avheng defekte oppladbare batterier ved innsamlingsstasjoner eller leverer dem i butikken. Slik hinder du mulig miljø- eller personskade som følge av ukontrollert avhending av avfall.

Advarsler

- Skru volumet på lydtilden ned før du bruker hodetelefonene.
- Disse hodetelefonene må ikke brukes når du kjører, sykler, betjener maskiner eller din manglende evne til å høre lyder kan utgjøre en fare for deg og andre.
- Disse hodetelefonene begrenser evnen din til å høre lyder rundt deg, uansett volumnivå.
- Hold unna illid, vann og høyspenningstutstyr.
- Du må ikke endre på, demontere, åpne, miste, knuse, stikke hull på eller dekkelegge hodetelefonene eller la dem varmes opp til over 60°C.
- Ikke kortslutt batteriet eller battericelleene.
- Deresom batteriet lekker, må vasken ikke komme i kontakt med huden eller synene.
- Det interne batteriet kan ikke skiftes ut av sluttbrukeren.

Ansvarsforpliktelser

Erklært spilltid regnes ut ved bruk av et tilfeldig utvalg musikk, spilt på middels volum.

Zound Industries International AB erklærer herved at dette produktet er i samsvar med 2014/53/EU.

Maksimal RF-overføringseffekt: < 20 dBm.

Samsvarserklæringen finner du på denne nettsiden: www.urbanears.com/doc

Utformet i Stockholm - Produsert i Kina

Wiking Filipino

Mahalagang mga tagubilin pangkaligtasan



Hindi angkop para sa mga bata na mas mababa ang edad sa tatlo. Naglalaman ng mga maliit na bahagi, na maaaring dekadang kung mabulanan.



Ang matagal na pagkababad sa malakas na musika o tunog ay maaaring magdulot ng pagkaini. Para maiwasan ang posibleng pagkasira ng pandinig, huwag makinig ng matagal sa matatapos na antas ng tunog.



Hindi ito basura mula sa bahay. Sa halip dapat itong ilagay sa angkop na lugar na pagkukunan o pagpasilko ng elektrikal at elektronikong kagamitan. Ang produkong ito ay ginawa pagkatapos ng Enero 2006.

Upang maiwasan ang posibleng pinsala sa kapaligiran o kalusugan ng to mula sa hindi makontrol na pagpaton ng basura, itapon ang depektibong nire-charge na battery sa espesyal na lugar na pagkukunan o lokal ng kanto ito sa iyong espekysistang tagapagpanta.

Babalala

- Ilagay ang panggagalangang ng iyong tunog sa mababang lokas ng tunog (volum) bago gamitin ang mga headphone.
- Huwag gamitin ang mga headphone na ito kapag nagmamaneho ng sasakyan, itang bisikleta, makina, o kung saan ang hindi ma kakayahang ang makinig ng mga tunog sa labas ay maaaring magbigay ng panganib sa iyo at sa iba.
- Maitimlatan ang paggamit sa mga headphone na ito ang kakayahang maging makinig sa mga tunog sa paligid mo, hindi alintana ang lokas ng tunog sa pakikinig.
- Ilagay ito sa apoy, tubig, at matatas ang balatahe na kagamitan.
- Huwag baguhin, pagtanggali-tanggali, buksan, ibagsak, durugin, butasin, pilosin ang headphone o itatag nang lampas sa 133°F (45°C).
- Huwag i-short-circuit ang kasamang battery o ang mga cell nito.
- Sa pangyayari ng pagtatag ng cell, huwag hayaang madikit ang likido sa balata o matag.
- Ang internal na battery ay walang-pamalit para sa gumagamit.

Disclaimer

Ang bawat na battery ay kinakalkula base sa walang piling tungod ng musika, na katamtaman ang lokas ng tunog.

Dinisenyo sa Stockholm - Ginawa sa China

Polski

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa



Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3. roku życia. Zawiera małe części, które grożą zadławieniem.



Długotrwałe słuchanie głośnej muzyki lub dźwięków może prowadzić do ubytku słuchu. Aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń słuchu, należy unikać długotrwałego odsłuchiwania przy dużej głośności.



Produkt nie ma znakowania jak zwykłych odpadów domowych. Należy go przekazać do właściwego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Produkt został wytworzony po 1 stycznia 2006 roku.

Aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska oraz zagrożenia dla zdrowia spowodowanych niewłaściwą utylizacją, wadliwe akumulatory należy przekazać do specjalistycznego punktu zbiórki lub zwrócić do właściwego sprzedawcy.

ostrzeżenie

- Przed użyciem słuchawek zaleca się ustawienie niskiego poziomu głośności w urządzeniu źródłowym.
- Nie należy używać słuchawek podczas prowadzenia pojazdów motorowych, roweru, maszyn oraz wówczas, gdy ograniczona słyszalność otoczenia może stanowić zagrożenie dla użytkownika słuchawek lub innych osób.
- Korzystanie ze słuchawek sprawi, że otaczające dźwięki są słabiej słyszalne w związku z odwarciem słuchawki muzyki.
- Chronić przed ogniem, wodą i wysokim napięciem.
- Nie należy modyfikować, demontować, otwierać, upuszczать, miazżyć, przekuwac ani niszczyć słuchawek, ani narazac ich na temperaturę powyżej 45°C.
- Nie należy doprowadzać do zwarcia dołączonych baterii ani jej ogniw.
- W przypadku wycieku z baterii unikać kontaktu płynu ze skórą i oczami.
- Użytkownik nie może wymienić baterii wewnętrznej.

Klauzula

Podany czas pracy jest obliczony na podstawie przypuszczalnego wyboru utworów odpowiadających przy średniej głośności.

Zound Industries International AB niniejszym deklaruje zgodność tego produktu z dyrektywą 2014/53/UE.

Maksymalna moc transmisji RF: < 20 dBm.

Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie: www.urbanears.com/doc

Zaprojektowano w Sztokholmie - Wyprodukowano w Chinach

Portugués

Instruções de segurança importantes



Não indicado para crianças com menos de três anos de idade. Contém peças pequenas que podem oferecer risco de asfixia.



A exposição prolongada a música ou sons altos pode causar perda de audição. Para evitar possíveis danos auditivos, não escute em níveis altos de volume por longos períodos.



Este produto não deve ser descartado em lixo doméstico. Ao descartá-lo, entregue em um ponto de coleta para reciclagem de equipamentos eletrônicos e eletrônicos. Este produto foi produzido após 1º de janeiro de 2006.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou a saúde humana causados pelo eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria recarregável velha em pontos especiais de coleta ou devolva-a ao seu revendedor autorizado.

Aviso!

- Ajuste um nível de volume baixo em sua fonte de som antes de colocar os fones de ouvido.
- Não utilize estes fones de ouvido quando estiver dirigindo um veículo motorizado, uma bicicleta, operando máquinas ou em qualquer lugar em que sua impossibilidade de ouvir os sons externos possa representar um perigo para você ou para outras pessoas.
- A utilização destes fones de ouvido limita a sua capacidade de ouvir os barulhos ou seu redor, independentemente do volume em que estejam funcionando.
- Mantenha longe do fogo, do água, e de equipamentos de alta tensão.
- Não modifique, desmonte, abra, e desarme, empigue, perfure ou quebre o fone de ouvido, nem permita que esbarrate acima de 113°F (45°C).
- Não cause curto-circuito na bateria inclusa ou em suas células.
- No caso de uma célula vazada, não permita que o líquido entre em contato com a pele ou com os olhos.
- A bateria interna não é substituível pelo utilizador final.

Exclusão de responsabilidades

O tempo de reprodução estabelecido é calculado usando uma seleção aleatória de música, reproduzida em volume médio.

Através deste documento, Zound Industries Intentional AB, declara que este produto está em conformidade com a 2014/53/UE.

Potência máxima de transmissão de radiofrequência: < 20 dBm.

Para a declaração de conformidade, acesse o seguinte site: www.urbanears.com/doc

Desenvolvido em Estocolmo • Produzido na China

Română

Instrucțiuni importante de siguranță



Nerecomandat copiilor sub trei ani. Conține piese mici care prezintă pericol de sufocare.



Expunerea pe termen lung la sunete puternice poate cauza pierderea auzului. Pentru a evita afectarea auzului, nu ascultați pe oscaritate îndelungată la un volum ridicat.



Acest produs nu este un deșeu menajer. Produsul trebuie predat la punctele de colectare a echipamentelor electrice și electronice. Produsul a fost fabricat după 1 ianuarie 2006.

Pentru a evita poluarea mediului sau afectarea sănătății în urma eliminării necontrolate a deșeurilor, producătorul așteaptă defecțiunile punctele speciale de colectare sau rețuratori-i distribuitorului.

Avertizare

- Reduceți volumul sunetului înainte de a utiliza căștile.
- Nu utilizați căștile când conduceți un vehicul cu motor, o bicicletă sau un utilaj sau în orice situație în care vă puteți pune în pericol pe dvs. sau pe ceilalți dacă nu auziți sunetul ambiental.
- Utilizarea căștilor vă limitează capacitatea de a auzi zgomotele din jur, indiferent de volumul sunetului din căști.
- Feriți-vă de surse de surse de foc, apă sau echipament de înaltă tensiune.
- Nu modificați, dezamblați, deschișiți, loviți, striviți, găuriți sau rupeți căștile și nu le încălziți peste 45°C (113°F).
- Nu scurcuiți/căutați acumulatorul inclus sau celulele acestuia.
- Dacă există scurgeri la nivelul unei celule, nu permiteți contactul lichidului cu pielea sau ochii.
- Bateria internă nu poate fi înlocuită de utilizatorul final.

Declinare de responsabilități

Durata de redare declarată este calculată în baza unei selecții aleatorii de muzică, redată la volum mediu.

Prin prezența, Zound Industries Intentional AB, declară că acest produs este în conformitate cu directiva 2014/53/UE.

Puteți maximă de emisie RF: < 20 dBm.

Pentru declarația de conformitate, accesați următorul site web: www.urbanears.com/doc

Proiectat în Stockholm • Produș în China

Русский

Правила техники безопасности



Не предназначено для использования детьми младше трех лет. Мелкие детали опасны при заглатывании.



Длительное прослушивание громкой музыки или звуков может негативно сказаться на слухе. Чтобы снизить опасность ухудшения слуха, постарайтесь долго не слушать громкую музыку.



Нельзя выбрасывать как бытовой отход. Необходимо передать соответствующей организации по утилизации электронного и электротехнического оборудования. Этот товар был произведен после 1 января 2006 года.

Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью от неконтролируемой утилизации мусора, пожалуйста, передавайте неразработанные аккумуляторы в специализированные пункты приема батареек или верните их вашему специализированному дилеру.

Внимание!

- Перед тем, как пользоваться наушниками, установите на источнике звука большую громкость.
 - Не пользуйтесь этими наушниками во время управления автомобилем, велосипедом или производственным оборудованием или в случаях, когда неспособность слышать окружающие звуки может представлять опасность для вас или других людей.
 - Использование этих наушников ограничивает вашу возможность слышать окружающие звуки независимо от уровня громкости.
 - Держите наушники вдали от огня, воды и высоковольтного оборудования.
 - Запрещается модифицировать, разбирать, вскрывать, ронять, ломать, прокаливать, изменять или нагревать наушники до температуры выше 45°C (113°F).
 - Запрещается заряжать комплектную батарею или ее ячейки.
 - В случае протечки элемента питания не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза.
 - Встроенная батарея не подлежит замене конечным пользователем.
- Ограничение ответственности**
Оставшееся время воспроизведения рассчитывается по случайно выбранной композиции, воспроизводимой при средней громкости.

Настоящим Zound Industries Intentional AB заявляет, что данное изделие соответствует требованиям Директивы 2014/53/ЕС.

Максимальная мощность радиочастотной передачи: < 20 dBm.

Для ознакомления с декларацией о соответствии посетите сайт: www.urbanears.com/doc

Разработано в Стокгольме • Изготовлено в Китае

Svenska

Viktiga säkerhetsinstruktioner



Produkten är inte lämplig för barn under tre år, eftersom den innehåller smådelar som kan orsaka kvävning.



Långvarig exponering för hög musik eller andra ljud kan skada din hörsel. Lyssna därför inte på hög volym under en längre tid.



Den här produkten får inte kastas i hushållsavfallet. I stället ska den lämnas in på lämplig uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Produkten är tillverkad efter 1 januari 2006.

För att förhindra skador på vår hälsa och miljön bör defekta laddningsbara batterier lämnas in vid en särskild uppsamlingsplats eller där du köpte produkten.

Varning

- Ställ ljudkällan på låg volym innan du börjar använda hörlurarna.
- Använd inte hörlurarna medan du kör ett motorfordon, cyklar eller använder någon typ av maskin. Använd dem inte heller om din begränsade förmåga att höra yttre ljud kom innebära en risk för dig eller någon annan.
- När du använder hörlurarna begränsas din förmåga att höra omgivande ljud, oavsett vilken volym du lyssnar på.
- Ha inte hörlurarna i närheten av eld, vatten eller högspanningsutrustning.
- Hörlurarna får inte modifieras, monteras isär, öppnas, toppas, krossas, punkteras, dras isär eller uttätas för värme över 60°C.
- Kortslut inte det medföljande batteriet eller battericellerna.
- Om någon av battericellerna skulle läckas: Låt inte vätskan komma i kontakt med huden eller ögon.
- Det interna batteriet är inte utbytbar för slutanvändare.

Ansvarsfriskrivning

Den angivna speltiden beräknas genom ett slumpmässigt musikaliskt spel på medelhög volym.

Härmed deklarerar Zound Industries Intentional AB, att denna produkt efterlever 2014/53/UE.

Maximal RF-sändningseffekt: < 20 dBm.

En försökarn om överensstämmelse återfinns på följande webbplats: www.urbanears.com/doc

Designad i Stockholm • Tillverkad i Kina

Slovenčina

Dôležité bezpečnostné pokyny



Nevhodné pre deti do troch rokov. Obsahuje malé časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenia.



Dihodobe vystavenie hlasnej hudby alebo zvuku môže spôsobiť stratu sluchu. Ak chcete predísť možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhý čas veľmi hlasnú hudbu.



Nie je to domáci odpad. Namiesto toho sa musí odovzdať na príslušnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Tento výrobok bol vyrobený po 1. januári 2006.

V záujme zabránenia možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí v dôsledku nekontrolovanej alebo zneškodňovania odpadu, zlikvidujte chybný najbežnejší odpad na špeciálnych zberných miestach alebo u vrátny špecializovanému predajcovi.

Výstraha

- Pred použitím slúchadliel nastavte zvukový zdroj na nízku hlasitosť.
- Nepoužívajte tieto slúchadlá pri obsluhu motorového vozidla, bicyklov, strojov alebo tam, kde vaše neschopnosť počuť zvuk vonku môže predstavovať nebezpečenstvo pre vás alebo pre iné osoby.
- Používanie týchto slúchadiel obmedzuje vašu schopnosť počuť zvuky okolo vás bez ohľadu na hlasitosť počúvania.
- Uchovávať mimo dosahu ohňa, vody a vysokonapäťového zariadenia.
- Neupravujte, nerozoberajte, netvárajte, neuplätajte, netlačte, neprepichujte, nenite slúchadlá ani ich neohrievajte nad 60 °C.
- Neskracujte batériu, ktorá je súčasťou zariadenia, ani jej články.
- V prípade vytečenia článkov neodviate, aby sa tekutina dostala do kontaktu s pokožkou alebo očami.
- Interná batéria nie je určená na výmenu používateľom.

Odmietnutie zodpovednosti

Stavnený čas prehrávania sa vypočítava pomocou náhodného výberu hudby, ktorá sa prehráva pri strednej hlasitosti.

Spooločnosť Zound Industries International AB týmto vyhlasuje, že tento produkt je v súlade s požiadavkami smernice 2014/53/EÚ.

Maximálny výkon RF prenosu: < 20 dBm.

Vyhlasenie o zhode nájdete na tejto webovej stránke: www.urbanears.com/doc

Navrhnuté v Štokholme • Vyrobené v Číne

Slovenčina

Pomembna varnostna navodila



Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od treh let, ker vsebuje majhne dele, ki predstavljajo nevarnost zadulitve.



Daljša izpostavljenost glasni glasbi ali zvokom lahko povzroči okvaro sluha. Da to preprečite, ne poslušajte dlje časa pri visoki glasnosti.



Izdelek ne sodi med običajne gospodinjstvene odpadke. Po koncu njegove življenjske dobe ga odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje odpadne elektrike in elektronske opreme. Ta izdelek je bil izdelan po 1. januarju 2006.

Izrabljene ali okvarjene polnilne baterije odložite med odpadke na posebnih zbirnih mestih ali jih vrnite prodajalcu, da preprečite morebitno škodo za okolje ali človekovo zdravje zaradi nenadzorovane odlaganja odpadkov.

Opozorilo

- Pred uporabo slúskalk nastavite glasnost zvonega vira na nizko jakost.
- Teh slúskalk ne uporabljajte med upravljanjem motornega vozila, kolesa ali strojev oziroma taktov, ko lahko nezmožnost zaznavanja zvokov iz okolice predstavlja nevarnost za vas ali druge.
- Med uporabo teh slúskalk je vaša zmožnost zaznavanja zvokov iz okolice omejena, ne glede na glasnost, pri kateri poslušate.
- Izdelek ne približujte ognju, vodi ali napravam pod visoko napetostjo.
- Izdelek ne spreminjajte, razstavljajte, odpirajte, mečite, stiskajte, luknjajte ali rezite ter ga ne segrevajte nad 45° C (113° F).
- Pazite, da ne boste povzročili kratkega stika priložene baterije ali njenih celic.
- Če zameže iz baterije iztekel tekočin, pazite, da ne pride v stik s kožo ali očmi.
- Interná batéria nie je určená na výmenu používateľom.

Zavrnite odgovornosti

Nazivni čas predvajanja je izračunan na osnovi naključno izbrane glasbe pri srednji jakosti predvajanja.

Družba Zound Industries International AB izjavlja, da je ta izdelek skladen z direktivo 2014/53/EU.

Največja radiofrekvenčna prenosna zmogljivost, izražena v decibel-milivatih: < 20 dBm.

Deklaracija o skladnosti najdete na tem spletnem mestu: www.urbanears.com/doc

Oblikovano v Štokholmu • Izdelano na Kitajskem

ภาษาไทย

ข้อควรระวังที่สำคัญ



ไม่เหมาะสำหรับเด็กต่ำกว่าสามปี สลัดกับพรีที่มีขนาดเล็กซึ่งอาจเป็นอันตรายต่อเด็ก



การที่สัมผัสหรือเสียงที่ดังมีผลตามเวลาอาจทำให้สูญเสียการได้ยิน เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดการสูญเสียการได้ยิน โปรดอย่าฟังเสียงที่ดังมีผลตามเวลา



สลัดกับที่ไม่ถือเป็นขยะทั่วไป ดังนั้นจึงควรนำไปทิ้งที่จุดขยะอิเล็กทรอนิกส์ตามจุดที่กำหนดซึ่งมีเครื่องหมายรีไซเคิลที่เห็นบนสลัดกับที่ผลิตหลังจากวันที่ 1 มกราคม ค.ศ. 2006

เพื่อป้องกันความเสียหายต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์จากการใช้ขยะอิเล็กทรอนิกส์ตามจุดที่กำหนดขอแนะนำให้แยกแยะการทิ้งที่เห็นบนสลัดกับที่จุ่มขยะอิเล็กทรอนิกส์ไปยังที่ดำเนินการผ่านหน่วยเฉพาะทาง

คำเตือน

- หลีกเลี่ยงจากแหล่งเสียงออกนอกการฟังทุกครั้ง
- ห้ามใช้หูฟังที่เชื่อมต่อเข้าขี้นกายยนต์ จักรยาน หรือใช้เครื่องจักร หรือใช้เครื่องมือที่มีการใช้เครื่องมือของอุตสาหกรรมหรือเชิงช่างที่ใช้เครื่องมือเคลื่อนย้าย ได้ยิน อันตรายได้
- การฟังที่ดังจะมีผลกระทบต่อได้ยินตามปกติในเวลาที่ใช้เครื่องมือเสียง
- ความดันโลหิตที่ต่ำหรือสูงเกินไป นำมาสู่การเกิดหัวใจขาดแรง
- ห้ามดื่มแอลกอฮอล์ขณะสวมใส่ หรือหากมีแอลกอฮอล์อยู่ในร่างกาย
- ห้ามใส่เสื้อผ้าที่อับชื้นหรือเปียก หรือสัมผัสกับความร้อนสูงกว่า 45°C (113°F)
- ห้ามใส่เครื่องประดับเครื่องใช้ที่มีสารพิษของเหลวหรือที่ก่อให้เกิดเสียงดัง
- ผู้ใช้โปรดอ่านคู่มือที่แนบมาอย่างละเอียด

ข้อควรปฏิบัติตามความรับผิดชอบ

เวลาเล่นที่ระบุไว้จะพิจารณาเฉพาะกรณีที่ถูกสุ่มเลือกซึ่งเล่นในกรณีเสียงดังเท่านั้น

ออกแบบในสวีเดน • สลัดในประเทศจีน

Türkçe

Önemli güvenlik talimatları



Üç yaş altı çocuklar için uygun değildir. Bölgeleme tehlikesi oluşturabilecek küçük parçalar içerir.



Yüksek sesli müziğe veya seslere uzun süre maruz kalmak işitme kaybına neden olabilir. İşitme kaybını önlemek için, uzun süre yüksek ses seviyelerinde dinlemeyin.



Bu, ev atığı değildir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürülmesi için uygun atık toplama noktasına teslim edilmelidir. Bu ürün 1 Ocak 2006 tarihinden sonra üretilmiştir.

Kontrolsüz atıklar nedeniyle çevreye veya insan sağlığına zararlı olanlar önlemek için arızalı şarj edilebilir bataryayı özel toplama noktalarına atın veya bunları yetkili satıcınıza teslim edin.

Yeri

- Kulaklıkları kullanmadan önce ses kaynağını düşük ses seviyesine ayarlayın.
- Bu kulaklıklar, motorlu taşıt, bisiklet, makine kullanırken veya şarjardaki sesleri duyumamanız için sesli kaynaklar için tehlikeli olabilir ve durumlarla kullanılmayın.
- Bu kulaklıklar kullanırken, dinlerken ki ses seviyesine bakılmaksızın çevrenizdeki sesleri duyma yeteneğinizi sınırlar.
- Alev, su veya yüksek voltajlı ekipmanlardan uzak tutun.
- Kulaklığı değiştirirken, parçalarını ayırmayın, açmayın, düşürmeyin, ezmeyin, delmeyin, parçalaymayın veya 45° C (113° F) üzerinde sıcaklığı maruz bırakmayın.
- Teslimatla verilen bataryaya veya pilleri kısa süre depolayın.
- Piliin sağdurum durumunda, sıvımlı cilt veya gözlerle temas etmemesi önemlidir.
- Dahili pili, son kullanıcı tarafından değiştirilemez.

Fareget

Betirlinen calma süresi, orta düzeyde çalınan müziğin rastgele seçimi kullanılarak hesaplanır.

Stockholm de tasarlanmıştır • Çin'de üretilmiştir

Українська

Важливі інструкції з техніки безпеки



Не підходьте до дітей до трьох років, оскільки вони можуть вдатися до дрібних деталей, з яких складається пристрій.



Тривале прослуховування музики або звуку з високою гучністю може спричинити порушення слуху. Щоб цього уникнути, не слухайте з великою гучністю занадто довго.



Цей пристрій не вважається побутовим виходом. Його слід здати до пункту прийому електричного та електронного обладнання для вторинної обробки. Цей виріб виготовлено після 1 січня 2006 р.

Щоб не завдати шкоди довкілтю або здоров'ю людей, яку може спричинити неконтрольоване скидання сміття, у випадку пошкодження акумулятора його слід здати до спеціального пункту прийому або повернути до спеціалізованого магазину, де його придбано.

Попередження

- Зменште рівень гучності на джерелі звуку, перш ніж використовувати навушники.
- Не використовуйте їх, коли керуєте автомобілем, велосипедом, обладнанням і механізмами, а також в умовах, коли нездатність чути навколишній звук може бути небезпечною для вас або оточуючих.
- У цих навушниках погано чути шум навколо, незалежно від рівня гучності.
- Тримайте їх подальше від вогню, води та високовольтного обладнання.
- Забороно вносити зміни в навушники, розбирати, відкривати, кидати, ламати, прокалювати та розрізати навушники або нагрівати їх до температури понад 60 °C.
- Не допускайте короткого замикання акумулятора або його коаксіалів.
- У випадку протікання рідини з коаксіалів слідуйте, щоб вона не потрапила на шкіру або в очі.
- Заміна внутрішнього акумулятора користувачем не передбачена.

Відмова від відповідальності

Указаний час відтворення обчислюється на основі тривалості відтворення кількох довільно вибраних аудіофайлів із помірною гучністю.

Розроблено у Стокгольмі • Вироблено в Китаї

Tiếng Việt Nam

Hướng dẫn an toàn quan trọng



Không thích hợp cho trẻ em dưới ba tuổi. Có chứa các bộ phận nhỏ, có thể gây nghẹt thở.



Tiếp xúc lâu dài với nhạc hoặc âm thanh lớn có thể gây ra điếc. Để tránh ảnh hưởng đến thính giác, vui lòng không nghe nhạc ở mức âm lượng lớn trong thời gian dài.



Đây không phải là rác thải gia đình. Khi vứt bỏ, cần phải mang thiết bị này tới điểm thu gom tái chế các thiết bị điện và điện tử. Sản phẩm này được sản xuất sau ngày 1 tháng 1 năm 2006.

Để ngăn ngừa nguy hại có thể xảy ra cho môi trường hoặc sức khỏe con người từ việc vứt bỏ rác thải bừa bãi, hãy vứt bỏ pin tại các điểm thu gom đặc biệt hoặc tái chế cho đại lý.

Cảnh báo

- Đặt găng âm thành của bạn xuống mức âm lượng thấp trước khi sử dụng tai nghe.
- Không sử dụng tai nghe này khi vận hành các loại xe gắn máy, xe đạp, máy móc hoặc tại những nơi việc bạn không thể nghe được âm thanh bên ngoài có thể gây nguy hiểm cho bạn hoặc người khác.
- Sử dụng tai nghe này sẽ làm hỏng chế độ năng nghe thấy tiếng ồn xung quanh bạn, bất kể âm lượng tai nghe bạn đặt là bao nhiêu.
- Tránh xa lửa, nước và thiết bị điện áp cao.
- Không sửa dây, tháo rời, bỏ lõi rời, nghiền nát, đục thủng, cắt vụn tai nghe hoặc nung nóng trên 113°F (45°C).
- Không gây chập mạch pin đi kèm hoặc các cell pin của nó.
- Trong trường hợp pin bị cháy nước, không để chất lỏng tiếp xúc với da hoặc mắt.
- Người dùng cuối không thể thay thế pin liên bên trong được.

Khước từ trách nhiệm

Thời gian phát đồ định được tính bằng cách chọn ngẫu nhiên âm nhạc, phát ở mức âm lượng trung bình.

Thiết kế tại Stockholm • Sản xuất tại Trung Quốc

简体中文

重要安全说明



不适合三岁以下儿童使用。含有小部件，可能发生窒息危险。



长时间听音乐或声音可能导致听力受损。为避免听力损伤，请勿长时间听高音量声音。



这不是生活垃圾，应运送至相应的电子设备回收收集点。本产品于 2006 年 1 月 1 日后生产。

为避免不受控制的废物处置对环境或人体健康造成危害，请将有缺陷的充电电池送至专门的收集点进行处置，或寄回专门的经销商。

警告

- 使用耳机前，将声源设置为低音量。
- 当您在使用机动车、自行车、机动车时，听不到外界声音可能会给自身和他人造成危险的情况下，请不要使用耳机。
- 无论音量大小，使用耳机都将影响您对周围声音的感知。
- 耳机可能遇明火、水和高压电设备。
- 切勿改装、拆解、打开、拆屏、刺穿、切碎耳机或将它置于 113 华氏度 (45 摄氏度) 以上的高温环境下。
- 请勿让内部电池或其元件短路。
- 如果电池漏液，不要让液体接触皮肤或眼睛。
- 最终用户不得更换内置电池。

免责声明

既定的播放时间是使用中音量播放随机选择的音乐计算得出的。

Stockholm 设计 • 中国制造

繁體中文

重要安全指引



不適合 3 歲以下兒童。含細小零件，可能有窒息危險。



長期暴露於高分貝的音樂或聲音可能導致聽力喪失。為防止可能的聽力受損，請勿長時間以高音量收聽。



本產品並非家用廢棄物，應將其交由適當的電器和電子設備回收點進行回收。本產品於 2006 年 1 月 1 日後生產。

為防止因隨意丟棄或對環境或人體健康造成危害，請將有缺陷的充電電池送至特定的收集點或退還給您的專門經銷商。

警告

- 使用耳機前，請先將您的音源設定至低音量。
- 駕駛機動車輛、自行車、操作機械設備或當您無法聽見外在環境的聲音可能會危及您或他人的安全時，請勿使用耳機。
- 使用本耳機時，無論音量大小，都會影響您聽見周遭聲音的壓力。
- 遠離火源、水濺以及高電壓設備。
- 請勿修改、拆解、拆開、重灌、碾壓、穿刺、切碎耳機，或加熱至攝氏 45 度 (華氏 113 度) 以上。
- 請勿使內含的電池或其電池元件短路。
- 在電池漏液時，請勿讓液體的液體接觸皮膚或眼睛。
- 內置電池無法由最終使用者更換。

免責聲明

既定的播放時間之計算是使用隨機選取的音樂用中等音量播放而算得。

斯哥爾摩設計 • 中國製造

URBANEARS

© Zound Industries. All rights reserved. The headphone, packaging, logo and wordmark are intellectual properties of Zound Industries International AB. Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden. For Declaration of Conformity, please refer to www.urbanears.com

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries International AB is under license. Siri and macOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.